

漢書外文選精

卷

十

二

三

續三十五至續三十中

鳳樓詩集

卷之二

# 清季外交史料

附索引及西巡大記事



中華民國十二年一月初版

總發行人王希隱

北平省道茲府關東東七號

版權所有印翻必究

清季外交史料卷三十五

光緒九年九月

目錄

諭岑毓英等法人迫脅越南着督飭防軍嚴密扼守電九月初二日  
總署奏頒給巴西總領事等官文憑摺初一日

桂撫倪文蔚奏越南王遣使齎表由海道進京摺附越南王弟即位稟初三日  
桂撫倪文蔚奏法越和議有成據報奏陳摺附上諭初九日

桂撫倪文蔚奏法越和約已訂謹陳詳細情形摺附廷寄及法越和約初九日

桂藩徐延旭奏法人力撲越軍迭被擊敗退回現擬規復河內摺附

上諭初十日

桂藩徐延旭奏報越人不以議和爲是請力圖恢復河內片初十日

諭唐炯法兵退回河內着赴防所認真籌辦十七日

總署奏俄使布策到任視事片十七日

廣東提督吳長慶奏留防朝鮮難於措置請陞見摺附上諭十八日

桂撫倪文蔚奏法越議和防務愈棘摺二十日

滇督岑毓英等奏密籌越南邊防摺二十日

桂藩徐延旭奏法越議和已見明文法兵仍向劉團尋衅摺二十二日

諭彭玉麐法人逼越立約局勢已異着安籌辦理二十四日

諭李鴻章左宗棠等法人侵我藩屬着力籌防禦三十日

清季外交史料卷三十五

黃巖弢夫王彥威輯

男希隱亮編

孫孝章敬立校

諭岑毓英等法人迫脅越南着督飭防軍嚴密扼守電  
上諭岑毓英奏據報越南劉團獲勝及移營退守情形一摺所陳劉永  
福獲勝等情與倪文蔚等前奏相同滇軍駐紮越境爲中外所共知自  
宜以勦辦土匪爲名令彼族有所顧忌杜其狡謀據奏將防營旗幟號  
衣收回勇丁交劉永福管帶聽其調度是滇省竟無兵駐防矣辦理殊  
屬非是現在法人迫脅越南議立新約北圻防務尤形喫緊着岑毓英

唐炯督飭防軍嚴密扼守安籌布置添調勁旅俾壯聲援不得鬆懈九

月初一日

宜總署奏頒給巴西總領事等官文憑摺

總理各國事務恭親王奕訢等奏爲頒給巴西國總領事等官文憑事  
光緒九年八月初十日臣衙門接據出使大臣曾紀澤文稱萬國公例  
凡領事赴任必須由主國頒給文憑方能視事光緒七年八月間北洋  
大臣李鴻章與巴西國使臣喀拉多訂立條約刻下巴西所派總領事  
官馬爾丹已由該國行抵英法秋涼後即可前到上海應由總理衙門  
將此項文憑預爲奏明請旨頒發俟江海關道稟報該領事到滬即行  
飭發等因臣等查有約各國領事等官所駐通商各口向不由中國給

與文憑至巴西國立約始訂明兩國於彼此通商口岸設立總領事領事副領事等官須奉到駐劄之國批准文憑方得視事如領事官辦事不合卽將批准文憑退回等語此係按照各國公例辦理爲中國收回權利之始據曾紀澤咨報巴西國現派總領事官馬爾丹秋涼後即可到滬屆時即由臣衙門將此項文憑填寫該總領事姓名等項蓋用臣衙門關防頒給收執如有商人兼充暨辦事不合等項情事照約卽將文憑追繳並請嗣後凡有該國新設及更換總領事副領事等官臣衙門接到該國使臣來文後均照此辦理以歸一律謹奏光緒九年九月初一日奉旨知道了

桂撫倪文蔚奏越南王遣使齎表由海道進京摺附越南

王弟即位稟

廣西巡撫倪文蔚奏爲據情具奏請旨遵行事竊准兩廣督臣張樹聲  
咨開光緒九年七月二十四日據越南國王弟阮福昇稟稱下國仰荷  
天朝封殖列在職方先兄王福時獲續舊服屬以封內屢有寇氛於本  
年四月積憂成疾至六月十六日身故先兄王有預養三子將以其一  
爲嗣第長子有疾其餘尙少當此多艱國人懼不克堪經啟白王太后  
以福昇爲前王子當嗣衆情協推辭讓弗獲謹奉守欽頒國印權攝邦  
事俟命於朝欽照典例繕具告哀表文委陪臣於關外等候懇祈據情  
轉奏請准陪介齎表文方物前赴廣東省城由海道進京叩陳庶得早  
蒙恩典紹守藩封永列職方下國幸甚等情咨臣核辦前來伏念越南

久隸藩封極爲恭順前該國王弟阮福昇以該國王阮福時身故竭誠  
訃告遵照典例敬遣陪臣於關外候命理合據情上陳恭候諭旨遵行  
查越南國貢道向由廣西太平府屬鎮南關入境上年十月內據該國  
王請改由海道至廣東以達天津經臣以應恪遵舊章未便更改咨覆  
查照附片陳明在案今該國王弟阮福昇請遣陪臣詣闕仍擬由廣東  
海道而進係因該國北圻河內等省爲法人所據慮有梗阻事非得已  
仰懇俯准從權由廣東海道前進以期妥速而示體恤照錄該國稟文  
一道附呈御覽謹奏光緒九年九月初三日奉上諭覽奏均悉越南使  
臣定例由鎮南關經廣西北上邇來法人構兵越地道梗據該嗣王阮  
福昇文稱現在權憚邦事循例遣使懇准由海道進京叩陳等語情形

迫切自應准照所請由海道詣廣東省城再附招商局輪船赴津入都  
着沿途各督撫飭屬一體妥爲照料將來該國使臣到京一切事宜禮  
部仍照向例辦理

謹將越南國王弟阮福昇稟文錄呈御覽

越南國王弟阮福昇肅稟竊下國仰荷天朝封殖列在職方先兄王  
獲纘舊服憑仗寵靈以靖其國屬以封內屢有寇氛皆藉天威連年  
命將出關迄底安輯去歲忽有法國兵侵之事適當建節粵東顧念  
下藩卽先備將事情並應辦機宜入奏仰蒙敕下防維與一切籌謀  
措置之道是皆賴英猷碩畫上體柔懷之仁以爲小國係屬也下國  
用是恃以無恐竭力支持堅待拯援業經屢次奉知均蒙察照今承

調度已將有端緒詎意先兄王於本年四月間以積憂成病而國事  
處分又未嘗少置致病日以增至六月十六日淹爾棄世先是先兄  
王有預養三子將以其一爲嗣第長子有疾其餘尙少今當此多艱  
國人皆懼不克堪經啟白王太后以愚爲前王子當嗣衆情協推愚  
再三辭讓弗獲謹奉守欽頒國印權攝邦事俟命於朝欽照典例繕  
具告哀表文委員於關外候命懇祈據情轉奏請准令陪介齎表文  
方物前詣廣東省城上謁便由進京叩陳庶得早蒙恩典紹守藩封  
以濟此艱危永列職方下國幸甚惟是先兄王幸蒙愛顧今所志未  
就不幸至此當此大艱以愚淺薄將何以堪現惟與國人同心一循  
先兄王措畫不敢毫有差池以待處置伏祈念下國當危難之際哀

先兄王之志曲予成始成終爲之扶持愚當舉國以聽長銘恩造而  
先兄王亦含結於地下矣輒敢瀝佈冒瀆高明惟卓奪施行無任翹  
企之至再者伏查典例茲下國應先具函遞稟兩廣督撫鈞照據情  
轉奏仍委員在關候命得旨後委陪介由廣西陸道進京惟茲彼族  
尙據下國北圻使部由此治裝前行必爲所阻又恐修遠難能早達  
昨者先兄王有呈懇酌定貢道一款未蒙允准茲揆事勢進止又甚  
覺萬難致奉擬如前如蒙於定章稍爲通融下國實多受賜

桂撫倪文蔚奏法越和議有成據報奏陳摺

廣西巡撫倪文蔚奏爲法越和議有成據報奏陳事竊臣於光緒九年  
八月初十日謹將探報邊情緣由馳陳在案茲據新授提臣黃桂蘭藩

司徐延旭函稟稱法人決隄越軍移營之後旋有法兵輪八艘往攻越都彼此轟礮未經對仗法人傷斃多名卽又撤回合集大小兵輪十餘艘陸師二千餘人攻劉永福丹鳳縣各營大雨水漫隔堤相擊歷三日兩夜未曾收隊互有傷亡我軍派撥赴援者奮力直前哨官隊勇亦陣亡數十人法兵前後轟斃者不可計數遂皆相率遁走當法越聯戰之際在事越臣向稱忠順此時頗有膜視等情查詢再四續據越臣張登增斐文祺稟稱所接樞密院來咨內言法國兵船突來順安汎連日迫攻諸屯七月十八日該國派全權大臣何羅茫書來講和互立條款雖未交納而已商定畫押法兵現均撤退咨飭諸海汛照常辦事等語條款未見明文容俟頒錄照呈理合轉據申請核察前來臣查法人屢次

挫敗叛主制下自在意中其所立和議條約雖未得見而安置劉永福一層必爲第一要義或仍視爲匪黨要兵合擊並申請中國爲助亦未可知惟是滇粵兩邊現以劉永福所部權爲外輔法越旣訂和議法劉再起戰事如何相機因應之處伏求睿斷明示庶各軍情得資進止不致開衅誤邊臣等幸甚大局幸甚除臣已飛致提臣黃桂蘭藩司徐延旭等諄飭各軍照舊填紮加意防守不得稍有疏縱外所有法越和議有成謹據邊軍探報緣由恭摺密陳光緒九年九月初九日奉上諭本日已有旨倪文蔚調補廣東巡撫徐延旭補授廣西巡撫張夢元補授廣西布政使現在邊事日棘徐延旭着迅速出關相機調度用副委任後路糧臺關係緊要張夢元即赴新任所有船政事宜着會商何璟張

兆棟派員暫行代理倪文蔚俟張夢元到任再赴新任

桂撫倪文蔚奏法越和約已訂謹陳詳細情形摺

附廷寄及和約

廣西巡撫倪文蔚奏爲法越和約已訂謹據藩屬呈報詳細情形恭摺密陳事竊臣於光緒九年八月十九日謹將邊軍探報法越和議有成緣由馳奏在案茲據越南國王弟阮福昇呈稱七月十六日法國兵船八艘突來下國都城之順安汎下國經派官就船接話答以惟有戰耳隨卽開礮轟射下國力拒待援業經具情聲稟嗣十七十八連日攻迫射破諸屯壘下國官軍多被傷斃沿汛諸屯皆爲所據勢極危險下國方退回江防堵屯扼守適於十八夜接法國欽差大臣何羅彬書來議和其中條款多係萬難遵從之事而下國先王兄在殯王母老疾悲痛

條遭此變不得不權以圖存遂派禮部臣陳廷肅吏部臣阮仲合出延  
該使就館商訂條約二十七款雖未經兩國畫押互交亦旣訂約無異  
下國久隸藩封萬不獲已之情用敢陳告併鈔錄和約欵目呈請核奪  
各等情前來臣伏思法人兵輪橫斷越南北圻通路以攻越都越藩孤  
危無援又當國喪之際勢難力與爭鋒權詞就和自屬姑救目前要着  
惟查其所訂款目政權利權統歸於法幾與英人之於印度相等越南  
後禍不可勝言滇粵邊防亦日以多事而驅逐黑旗匪黨一層則約略  
及之未經明訂辦法北圻戰事恐無已時中國滇粵兩邊老師糜餉適  
成自敝之道臣之愚昧實爲隱憂聞法使脫理古尙在上海此次法越  
和議旣成或仍謀通滇路以辦商務前往天津就商北洋大臣李鴻章